**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1943)

Heft: 1

**Rubrik:** Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des

semaines prochaines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Die Veranstaltungen der kommenden Wochen

### Les manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinaus-

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

#### Änderungen vorbehalten Changements réservés

Adelboden. Januar: 6. Eisgymkhana. 8. Schlittelrennen. 10. Curlingmatch (Kurverein-Cup). 12. Slalomrennen für Gäste. 16./17. Ausscheidungsspiele der schweiz. Curlingmeisterschaft Region II (Zentral-schweiz). 17. «Fleckli»-Rennen (Abfahrt um den golschweiz]. 17. «rieckiis-kennen (Rhaini uit den got-denen Evans-Adler, Slalom u. Sprunglauf). 20. Gäste-Abfahrtsrennen (Paris-Midi-Wanderbecher). 24. Eis-gymkhana. 25. Curlingturnier (Watson-Cup). 30./31. XVII. Alpines Skirennen (Gold. Ski v. Hahnenmoos), alpiner Slalom, Sprungkonkurrenz. Februar: 4. Schlittelrennen. 6. Fechtturnier. 7. Eislaufkonkurrenz. 9. Stafettenrennen um den «Figaro»-Wanderbecher.

Alt-St. Johann. Januar: 17. Clubtour nach Amden (laut bes. Programm). Februar: 7. Clubtour nach dem Frümseltal.

Andermatt. Januar: 17. Langlauf/Slalom, SC Gotthard.

Arosa. Januar: 4.-11. SSV-Jugendskilager für Mädchen. 7. Curlingmatch. 10. Eishockeyspiel Arosa/ Grasshoppers Zürich. 11.–17. Skilager der Abteilung «Leistungsbrevet für Mädchen» der Militärdirektion Zürich, als Vorbereitung auf das Wahlfach Skifahren. 16.–18. Curling-Ausscheidungsspiele für Regional-Meisterschaft. 17. Hörnli-Abfahrtsrennen. 24. Eisfest auf der Eisbahn Inner-Arosa, 27. Curlingmatch, 30,/31. Aroser Skimeisterschaften (Viererkombination). Febr.: Curlingmatch.
 Eisfest auf der Eisbahn Obersee.
 Militär-Pferderennen auf dem Obersee.

Les Avants s. Montreux. Janv.: 10. Championnat de bobsleigh du canton de Vaud. Févr.: 6/7. Bobsleigh: Concours populaire juniors, seniors et

Basel. Bis Ende Januar: Gewerbemuseum: Ausstellung «Die Wohnung». Januar: Galerie Schultheß: Ausstellung der Architekten der Basler Ortsgruppe des Bundes Schweizer. Architekten. 11. Bernoullianum: Vortrag «Les Lundis de l'Eveil», «L'Eglise et l'Armée» von Pfarrer Jacques de Senarclens. 12. Universität: Akademischer Vortrag Prof. Dr. W. Baumgartner: «Was wir heute von der hebräischen Sprache und ihrer Geschichte wissen». 16. Musiksaal: VI. Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft. Leitung: Bernardino Molinari, Rom. 17. Langenbruck: Basel-Bernardino Molinari, Rom. 17. Langenbruck: Baselstädtische Ski-Meisterschaften 1943 für Damen und Herren. 19. Kasino: V. Abend der Gesellschaft für Kammermusik. Berner Streichquartett. — Burgvogtei: 2. Volks-Symphoniekonzert. 20. Vogel-Gryf. 22. Musiksaal: Liederabend Erna Sack. 23. Kasino-Fromm-Ball. 24. Fechtsaal: Basler Fecht-Club, Städtekampf Zürich/Basel. — Gundeldinger Kasino: 7. Basler Tischtennis-Meisterschaft. 25. Schlüsselzunft: Vortrag Dr. Max Kunz, stellvertr. Leiter der Sektion für Chemie des KIAA Bern, in der Statistisch-volkswirtschaftl. Gesellschaft Basel. 26. Musikasal: VII. Symphoniekonzert der Allg. Musikaselschaft Leitung. Arthur zert der Allg. Musikgesellschaft. Leitung: Arthur Honegger, Paris. Dr. Hans Münch. Solist: Franz Jos. Hirt, Klavier. – Universität: Vortrag P. D. Dr. H. Hediger «Das Phänomen der Flucht beim Tier». 30. Martinskirche: Konzert des Basler Bach-Chors. 31. Musiksaal: II. Matinee der Allg. Musikgesellschaft. Leitung Dr. Hans Münch. Solistin: Ilona Durigo, Alt, Ed. Henneberger, Klavier (Werke von Schubert).

Beatenberg. Januar: 10. Abfahrt für Damen u. Herren. 17. Slalomlauf für Gäste und Einheimische.

Bern. Bis 10. Januar. Postmuseum: Ausstellung der neuen Postmarken-Entwürfe. 7. Französ. Kirche: IV. Volkssymphoniekonzert mit dem Berner Stadtorchester. Leitung: Luc Balmer. Mitwirkend: Anne-Marie Grunder, Violine. 9.—31. Kunsthalle: Ausstellung « Jeunes peintres français et leurs maîtres ».

12. Konservatorium: I. Abend des Zyklus «Sämtliche Streichquartette von Beethovens, Berner Streichquartett. – Weihnachtsvortrag von Prof. Eymann (Mittellöwen). 14. Kasino: Klavierabend Edwin Fischer. 17. Schulwarte: Matinee des Zurbrügg-Quartetts. 18. Kasino: Extrakonzert d. Berner Theatervereins. 19. Vortrag Prof. F. Eymann «Wilhelm Jordan» (Mittellöwen). 20.
Konservatorium: Trio-Abend Charlotte George, Annemarie Grunder, Margr. v. Siebenthal. 21. Liederabend Fetscherin/Kind, im Kasino. – Lichtbildervortrag Dr. P. Hofer (Bern) «Bern – die Stadt als Monument»





A. Wetter & Co. Hotzestrasse 23 Zürich 6 Tel. 61737



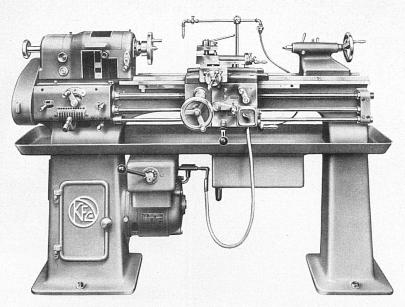
Nr. 6030 BRB 3.10.39

mit seinen idealen

Skigebieten am Hornberg, Rinderberg, Hugeli und Hundsrückgebiet

Moderne Schlittenseilbahn nach dem bis 2000 m Hornberg

**Sport-Hold**Komfortables Familienhotel mit 100 Betten in sonnigster Lage. Mässige Pensionsarrangements. Saison bis zum April.
Prospekte durch R. Wehren-Schwenter Prospekte durch R. Wehren-Schwenter



# Machines-Outils L.VIAL & CIE-GENÈVE

11, Rue du Mont-Blanc Téléphones 26420/29 Télégrammes: Louvialco

Rectifieuses universelles hydrauliques Machines à tailler les engrenages Perceuses radiales et à montant Tours parallèles de précision Machines à rainurer, etc.

wälzlager SRO



BEST.
BEWÄHRTES
SCHWEIZERFABRIKAT

# SRA-KUGELLAGER-VERKAUFS AG.

TEL. 58966

VERTRETUNG L. KUNDERT

ZÜRICH

(Schulwarte). 22. Konservatorium: Kammermusikabend des Szigeti-Quartetts. 24. Ka-We-De: Eishockeyspiel S C Bern / HC Grasshoppers Zürich. 25./26. V. Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft im Kasino. Leitung: Dr. Wilh. Furtwängler. (Am 25. konzertmäßige Hauptprobe.) — Vortrag Prof. Eymann «Wilhelm Jordan» (Mittellöwen). 27. Großratssaal: Vortrag Prof. Dr. W. v. Gonzenbach «Die Problematik der Kriegsernährung». 29. Kasino: Liederabend Erna Sack. — Vortrag Prof. Dr. W. Rytz: «Die Pflanzenabbildung im Laufe der Jahrhunderte» (Universität).

**Biel.** Bis 10. Januar. Galerie des Maréchaux: Ausstellung des Kunstvereins Biel. 23./24. Magglingen. Jurassisches Skirennen.

Braunwald. Jan.: 17. Rotberg-Abfahrtsrennen. Caux s. Montreux. Janv.: 9/10. Concours de ski (Coupe de Caux). 4 épreuves. 24. Bobsleigh: Coupe de Caux et chall. Riviera. 31. Concours de ski

Coupe de Caux et chall. Riviera. 31. Concours de ski (Grand Derby de la Piste du Diable, course de desc.).

Champéry. Janv.: 16/17. Concours universitaires Vaud-Genève, sous le patronage de MM. les recteurs des Universités de Genève et Lausanne.

17. Concours de descente (parcours Croix de Culet-

Les Chapelles). 18. Planachaux: Course de fond, course de slalom (2 manches). 31. Concours de ski (challenge «Zurich»). Slalom, descente.

Château-d'Oex. 10. Concours de descente et de slalom 21. Concours de hockey sur glace Young

de slalom. 21. Concours de hockey sur glace Young Sprinters Neuchâtel—Château-d'Oex I, 30. Grand Bal de l'Association du Costume Vaudois. Châtel-St-Denis. Janv.: 9/10. Championnats

châtelois de ski (fond, descente, slalom).

Chur. Jan. – 15. April: Spielsaison d. Churer Stadt-theaters (Spieltage Mittwoch, Freitag und Sonntag).
Jan.: 10. Dreibündenstein-Abfahrtsrennen des SC
Rätia. 17. Skilanglauf, org. vom SC Rätia Chur.

Churwalden. 10. Großes Volksschlittenrennen a. d. Schlittenbahn Parpan—Churwalden (4 km). — Sportball und Preisverteilung (Hotel Post). 24. Ski-Abfahrtstraining von Windeggen. 31. Gr. Windeggen-Derby (Wanderplakette und Windeggen-Abzeichen). Hotel des Alpes: Sportball und Preisverteilung.

Crans-s.-Sierre. Janv.: 6. Grande exhibition sur la patinoire. 8, Match de curling (Coupe H. Béard). 9. Course aux étoiles (ski). 10. Match de hockey. 11. Course de ski (challenge Savoy-Hôtel). 12. Concours de luge. 13. Gymkhana sur la patinoire. 14. Match de curling. 16. Ski: course aux étoiles. 17. Ski: Coupe des As. 19. Concours de luge. 21. Match de curling (Coupe Plumon). 23. Ski: Course aux étoiles. 24. Match de hockey à Crans. 27. Gymkhana sur la patinoire. 29. Slalom. 30/31. Grand match de curling Lausanne—Berne. Février: 1. Concours de ski (Piste Standard). 3. Gymkhana s. glace. 6. Course aux Etoiles. 7. Grande exhibition s. glace.

Davos. Jan.: 10. II. Bündnerischer Staffellauf. – Eishockeymatch der Nationalliga, HC Davos/Bern. – Curling: Belvedere Cup. 13. I. Schlittelrennen. 14. Curling: Fulda-Hotelteam-Cup. 16./17. Kunstlaufen a. d. großen Eisbahn. 16.–20. Curling: Ausscheidungsspiele für die regionale Meisterschaft der Ostschweiz. – Schlittelrennen: Posthotel-Wanderbecher. 22. Curling: Davoser Club-Cup. 23./24. Curling: Ostschweizerische Meisterschaft. – Eishockeymatch Davos A/Chur. 27. Schlittelrennen (Flüela-Becher). 28. Curling: Palace-Cup. 30./31. Davoser Eisfeste: Schweiz. Meisterschaft im Eisschnellaufen, Schaulaufen. 31. Patrouillen-Lauf Geb.Br. 12. Febr.: 3. Schlittelrennen (Palace-Wanderbecher). 6./7. Curling: Clubmeisterschaft. 10. Schlittelrennen (Freeman- und Higgins-Becher).

Les Diablerets. Janv.: 1er-10. Jubilé de l'Ecole suisse de ski. 10. Grande chasse au renard. 16/17. Soirées musicales et littéraires de l'Instrumentale des Diablerets. 19. Fête à la patinoire. 23/24. Concours romand de l'Association romande des clubs de ski. Championnat à 4 épreuves. 24. Bal des skieurs. 31. Ouverture de la semaine des cours alpins.

Dornach. Jan.: 10., 17., 24. und 31. Eurythmie.

Engelberg. Jan.: 4.-11. Schweiz. Jugendskilager für Knaben. 17. Langlaufkonkurrenz. 30./31. Zwei-Tage-Skirennen. Samstag: Abfahrtsrennen Jochpaß-Engelberg. Sonntag: Abfahrtsrennen Kreuzhubel-Eggli (FIS). – Slalom am FIS-Hang in Kombinationswertung.

Fischenthal. Jan.: 10. Ski: Scheidegg-Abfahrt. 17. Ski: 30-km-Trainingslauf Tößtal (Dauerlauf).

**Flims.** Jan.: 9. Gäste-Abfahrtsrennen von Prausura. 14. Eisfest u. Curlingmatch. 20. Abfahrtsrennen. (Grand-Hotel-Cup). 30. Schlittelrennen.

Fribourg. Toute l'année: Concerts d'orgues à la Cathédrale. 13, 20, 27 janvier, 3, 10 et 15 février. Pavillon de musicologie de l'Université: Exécution de l'audition intégrale des quatuors de Beethoven par le Quatuor de Lausanne. 24. Concert de la Concordia (fanfare). 31. Concert Jacqueline Blancard, pianiste: œuvres de Claude Débussy, présentées par Alois Moser, critique musical (Université),

Genève. Janv.: 1er – 30. Représentations tous les soirs au Théâtre de la Comédie et au Casino-Théâtre. Jusqu'au 7. Académie des Arts appliqués: Exposition de peinture Benjamin Vautier et Charles Delatour. 4–30. Exposition permanente de l'Instruction publique du Bureau International d'Education. 9 au 28. Athénée: Exposition de peinture Maurice Barraud. 16. Cinéma Rialto: Conférence de M. Jean Giraudoux. 20. Grand Théâtre: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse romande. Solistes: P. Fournier, violoncelliste, Fr. Capoulade, violoniste. 26. Conservatoire de Musique: Concert de l'Association' Dante Alighieri. 29/30. Grand Théâtre: Représentation du «Barbier de Séville» (version originale), sous la direction de M. Franz von Hæsslin. 30. Cinéma Rialto: Conférence de M. René Benjamin. 30 janv.—18 févr. Athénée: Exposition de peinture Emilio Beretta et Alexandre de Spengler, et sculptures de Rossi. Févr.: 1er. Salle de la Réformation: Récital de chant Erna Sack.

Grabs. Jan.: 31. Skirennen: Gamperney-Derby.

Grindelwald. Jan.: 9. Komb. Abfahrt- u. Slalomkämpfe (Peggy-Wanderbecher). 10. Komb. Langlaufund Sprunglaufwettkämpfe des SC Grindelwald. 11. Beginn der Curling-Wettkämpfe um Kurvereinspreise. 16./17. Winter-Mehrkampf einer Geb.Div. (Schießen, Fechten, Abfahrt und Langlauf). 19. Sprungkonkurrenz und Slalom des SC Grindelwald. 25. Beginn der Curling-Wettkämpfe (Hauser-Becher). 30./31. Curling-Wettkämpfe um den P.-F.-Pulver-Wanderpreis. – Ausscheidungswettkämpfe der Fl.- und Flab.Trp. Februar: 6./7. Bernische Winter-Hochschulmeisterschaften.

Gstaad. Januar: 7. Gäste-Wintermehrkampf.
9. Große Chilbi des SC Gstaad (Palace). 9,10. Berner
Oberländische Curling-Meisterschaft «BOCA» auf
den Rinks in Saanen. 11.—13. Jackson-Cup Curlingturnier. 14. Testrennen der Skischule. 16,17. Komb.
Wispillen-Skirennen (vier Gästeklassen). 21. GästeWintermehrkampf. 23./24. Berner Oberländische Verbands-Skirennen. 28. Super-Testrennen auf Eggli. 30./
31. Curlingmatch: Lausanne—Bern—Basel—Gstaad.
Februar: 4. Gäste-Wintermehrkampf. 7. Gstaader Curling-Meisterschaft (Gstaad—Shield).

Klosters. Jan.: 6. Gäste-Skirennen Laret-Klosters. 10. Bündnerischer Stafettenlauf. 14. Schlittelrennen. 17. Eishockeymatch mit Eisschaulaufen. 24. Boblet-Rennen Laret-Klosters. 31. Eishockeymatch. Febr.: 7. Eisgymkhana. — Eisfest.

Langnau. Januar : Klub- und Jugend-Skirennen.

Lausanne. Janv.: Jusqu'au 8. Guilde du Livre: Exposition de gravures du groupe «Tailles et Morsures». 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26 et 28. Casino: Concours du championnat vaudois de basket-ball. 7. «A la Gloire du Piano», cycle de conférences-auditions de M. Henri Jaton. Soliste: M. Adrien Aeschbacher. 9. Montchoisi: Gymkhana sur glace. 10. Montchoisi: Démonstrations de patinage artistique. 16/17. Orgevaux: Championnat lausannois de ski. 17. Matches de hockey sur glace (championnats) Suisse, Berne H. C./Montchoisi I Lausanne, ligue nationale, Young Boys Sprinters I Neuchâtel/Montchoisi II 1º ligue. – Football: Matches de Coupe suisse et de championnats sur terrains divers. 18. 6º concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Direction E. Ansermet. Soliste: Edwin Fischer, pianiste. – Conférence «Sprachliche Modetorheiten» par le prof. A. Steiger. 20. Conférence sur Beethoven par M. Albert von der Linden. 22. Récital de piano par Mme Marie Panthès. 24. Hockey sur glace: Match de championnat suisse Ligue nationale Davos I-Montchoisi I. – Montchoisi: Démonstrations de patinage artistique. 27. Conservatoire de Musique: Concert d'œuvres d'Alessandro. 28. Conférences par M. le prof. Jaquemard: «Le Ciel dans l'Histoire des Civilisations: La Chaldée». 29. Conservatoire: Récital de chant par M. Hugues Cuénod. 30. Montchoisi: Gymkhana et fête sur la glace. 31. Hockey sur glace: Match de championnat suisse Ligue nationale, Arosa I-Montchoisi I (Montchoisi). Montchoisi: Démonstrations de patinage artistique. – Football: Matches de championnat sur terrains divers. Févr.: 6/7. Montchoisi: Championnats suisses de patinage à l'artistique.

Lenk i. S. Jan.: 6. Standard-Skirennen. 17. Abfahrts- und Slalomrennen. 31. Skisprungkonkurrenz.

Lenzerheide. Jan.: 6. «Sie und Er»-Abfahrtsrennen für Gäste. 10. Gäste-Abfahrtsrennen von Alp Stätz (Seehof-Cup). 13. Gäste-Abfahrtsrennen für Damen (Femina-Cup). 17. Sturzfreies Abfahrtsrennen von Piz Scalottas. 20. Gäste-Abfahrtsrennen (Funi-Preis). 24. Gr. Eisfest, Schaulaufen usw. 27. Gäste-Abfahrtsrennen (Kulm-Preis). 31. Piz-Gertrud-Stafette (Wanderpreis der Sportkommission).

Luzern. Jan.: Kunstmuseum: Wanderausstellung «Bühne und Volk». 14. Stadttheater: I. Kammermusikabend. 18. Kantonsschule-Aula: Vortrag von Mgr. Dr. Marius Besson, Bischof von Lausanne, Genf und Freiburg: «L'activité bienfaisante des papes contemporains.» 19. Stadttheater: Premiere des Schauspiels «Die Liebe der Angela Borgia», v. Werner Johannes Guggenheim. 20. Musegg-Aula: Vortrag Dr. F. Amman (Bern): «Der Kampf gegen den Schwarzhandel.» 21. Stadttheater: III. Symphoniekonzert unter Leitung v.



# Der Fernanzeiger TEL

dient zur elektrischen Fernanzeigung von Drehzahlen, Geschwindigkeiten, Produktionszahlen, der Stellungen von Abschlußorganen, Reguliervorrichtungen usw.

Verlangen Sie den Prospekt PGT 96d

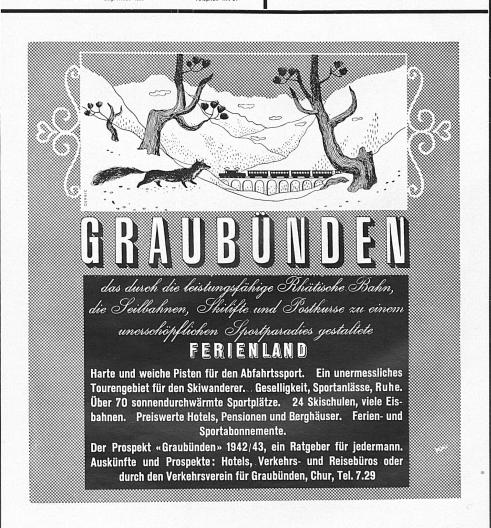
### Hasler4gBern

Werke für Telephonie und Präzisionsmechanik Gegründet 1852 Telephon Nr. 64



SCHWEIZERISCHE PRAZISIONS-SCHRAUBENFABRIK
UND FASSONDREHEREI





# NEUE ZEITEN NEUE AUFGABEN

Wir haben uns der Entwicklung angepaßt und unterstützen Handel, Industrie und Gewerbe weitgehend mit Kredit und Dienstleistung.

Wir pflegen den Handel in Wertschriften und die Vermögensverwaltung mit besonderer Sorgfalt, unter Wahrung der Interessen unserer Auftraggeber.

Benützen Sie unsere Erfahrungen und holen Sie in Ihren Geldangelegenheiten unsere Ratschläge ein.

# EIDGENÖSSISCHE BÄNK

(AKTIENGESELLSCHAFT)

# ZÜRICH

ZWEIGNIE DERLASSUNGEN IN
BASEL, BERN, GENF, LAUSANNE, VEVEY,
ST. GALLEN, LA CHAUX-DE-FONDS

Gegründet 1863

Dr. H. Münch. 22. Musegg-Aula: Vortrag Hermann Hiltbrunner: «Antlitz und Geist unserer Heimat.» 27. Musegg-Aula: Vortrag Paul Kopp (Luzern): «Der Kampf der Schweizer Jugend um ihre Zukunft.» — Hotel Raben: Vortrag J. P. Zwicky (Zürich): «Schweiz. Ahnenforschung unter besonderer Berücksichtigung der Urschweiz.»

Montana-Vermala. Janv.: 6. Exhibition sur glace. 10. Match de hockey sur glace. 17. Concours de ski «Coupe des As». 24. Match de hockey sur glace. 30/31. Championnat valaisan de ski (4 disciplines). Févr.: 7. Exhibition sur glace.

Montreux. Janv.: 7, 14, 21, 28. Casino-Kursaal: Concerts spéciaux. — Voir aussi Les Avants et Caux sur Montreux.

Morgins. Janv.: 6. Ski: circuit de Morgins (challenge Schaedler), 15 km. en 4 tours. 24/25. Ski: concours annuel (challenge Grand-Bazar et Hötel Alpina, fond 18 km.), descente et slalom (challenge SC Morgins), saut (challenge SC Morgins). Févr.: 8. Descente et slalom (piste de la Flèche d'Or).

Mürren. Jan.: 10. Wettspiel um den Tächi-Curling-Wanderbecher. 16.–24. Trainingswoche des Schweiz. Damen-Skiklubs (SDS). 17. Langlauf (Huggler-Becher) und Sprunglauf (Grand Hotel und Kurhaus-Wanderbecher). 22. Klubrennen des Schweiz. Damen-Skiklubs (SDS), 15. internes Rennen. 31. Inter-Hotel Curling-Match. Febr.: 6./7. Mürren TT (Vierrunden-Abfahrtsrennen).

Neuchâtel. Janv.: 6. Au Musée: Automates Jaquet-Droz. 16. Patinoire de Monruz: Match-championnat de hockey sur glace, série A Champéry H. C. contre Neuchâtel H. C. 18. Représentation par la troupe du Théâtre de Lausanne («Le Palais d'Argile», de René Besson). 21. Concert par l'Orchestre de la Suisse romande, direction E. Ansermet. Solistes: André Pépin (flûtiste), Mme Vaucher-Clerc (pianiste), François Capoulade (violoniste). 25. Aula: Conférence de la Pensée protestante. Févr.: 1er, Aula: Conférence de la Pensée protestante. 7. Au Musée: Automates Jaquet-Droz. 8. Conférence de la Pensée protestante (Aula).

Pontresina. Jan.: 10. Curlingmatch («Jost»-Cup). 17. Curlingmatch («Roseg»-Cup). 30./31. Curlingmatch («Padrun»-Cup). Febr.: 6. Curlingmatch (Caledonien-Medaille). 7. Freundschafts-Curlingmatch.

Rigi. Jan.: 8. Hotel Rigi-First: Konzert des Kammerorchesters Béla Szigeti. 15. Hotel Rigi-First: Konzert des Kammerorchesters Béla Szigeti. 24. Skirennen, Abfahrt und Slalom.

Rougemont. Janv.: 24. Concours interne de ski, descente et slalom (Videmanette-Rougemont).

**Saanen.** Jan.: 16./17. «BOCA»-Curlingwettspiel (Oberländische Curlingmeisterschaft).

Saas-Fee. Jan.: 6. Sprungkonkurrenz. 12. Gäste-Skirennen. 17. Langlauf.

**St-Cergue.** Janv.: 17. Concours de ski, descente et slalom.

Ste-Croix-Les Rasses. Janv.: 16/17. Courses

**St-Imier.** Janv.: 28-31. Championnats d'hiver de la Brigade frontière (St-Imier et Mont-Soleil).

Samaden.Jan.: 16./17. Skitage des SC Samaden.

St. Gallen. Bis 10. Jan. Kunstmuseum: St. Galler Sonderausstellung 1942. Jan.: 6. Vortrag Dr. W. Weber: «Probleme der Altstoff- und Abfallverwertung» (Naturwiss. Gesellschaft). 13. Vortrag Prof. Edelmann: «Die Geschichte der Toggenburgischen Kleinstadt» (Histor. Verein des Kts. St. Gallen). – Lichtbildervortrag Prof. Dr. W. Schmidt (Freiburg): «Ein Gang durch Chinas Kulturen» (Ostschweiz. Geogr.-Kommerzielle Gesellschaft). 20. Vortrag Prof. Dr. Aulich: «Vom primitiven Osten der Türkei nach dem modernen Ankara» (Naturwiss. Gesellschaft). 27. Vortrag Reallehrer H. Brunner: «Der römische Münzfund von Oberriet». Februar: 4. Abonnementskonzert unter Leitung von Othmar Schoeck. Solist: Edwin Fischer, Klavier. 7. Volkskonzert unter Leitung von Paul Schmalz. Solistin: Aida Stucki, Violine.

St. Moritz. Anfangs Januar: Tennisturnier in der gedeckten Halle des Palace Hotels. 6. Unterhaltungsabend der Schweizer Skischule St. Moritz. 7. Reservierter Abend für Gesellschaftsspiele. 11. Vortrag von Pfarrer G. Schmidt: «Fragen der Geschichte an die Philosophie und ihre Lösungsversuche» (Zyklus «Einführung in die Geschichtsphilosophie»). 13. Unterhaltungsabend der Schweizer Skischule St. Moritz. 14. Schach-Abend. Mitte Januar: Eisgymkhana. — Eishockeymatch. — Curlingmatch auf dem Kulm-Eisrink. 18. Vortrag Pfarrer G. Schmidt «Der Geist im Individuum». 20. Unterhaltungsabend der Schweizer Skischule St. Moritz. 21. Bridge-Abend. 23./24. Bündnerisches Verbands-Skirennen. 25. Vortrag Pfarrer Schmidt «Der Geist in der Geschichte». 27. Unterhaltungsabend der Schweizer Skischule St. Moritz. 28. Reservierter Abend für Gesellschaftsspiele. Ende Jan.: Eishockeymatch. — Curlingmatch auf dem Kulm-Eisrink. 30. Ball im Hotel Bernasconi. Anfangs Febr.:

Großes Eisschaulaufen. – Jekami-Ball im Hotel Schweizerhof. Februar: 1. Vortrag Pfarrer Schmidt « Der Geist im Werk ». 3. Unterhaltungsabend der Schweizer Skischule St. Moritz. 4. Reservierter Abend für Gesellschaftsspiele. 9. Vortrag Pfarrer Schmidt «Die geschichtsphilosophische Problemlage».

Schaffhausen. Jan. 17. – Ende Febr.: Museum Allerheiligen: Ausstellung «Abstrakte und surrealistische Kunst in der Schweiz».

**Sedrun.** Februar: 7. Crispalt-Derby des SC Tavetsch, Slalomlauf (Austragung des Wanderbechers).

Sierre. Janvier: 20. Conférence de M. Bernard de Colmont: «En kayac dans les cañons du Colorado», avec film en couleurs.

Solothurn. Januar: 9./10. 100jährige Jubiläumsfeier des Gewerbevereins Solothurn und Umgebung. 20. Vortrag Jacques Schmid (Zürich) «Das Schweizer Volks- und Soldatenlied» (Staatsbürgerkurs). – Vortrag Dr. K. Obrecht: «Soldat und Bürger» (Töpfer-Gesellschaft). 26. Konzert des Orchestervereins. Solistin: Erna Sack. 31. Gr. Konzertsaal: Veranstaltung der Schweiz. Kunstturner-Vereinigung.

Thun. Januar: 27. Scala-Theater: Volkssymphoniekonzert unter Leitung von Heiner Vollenwyder. Solisten: Werner Bloch (Viola d'amore), Francis Engel (Klavier). Februar: 3. Kammerkonzert (Französische Komponisten). Ausführende: Elise Faller (Klavier), Alfred Ellenberger (Violine).

Unterwasser. Zirka Mitte Jan.: Jugend-Skirennen.

Vevey. Janvier: 5-31: Galerie du Lion d'Or: Exposition de peinture. 6. Salle Paroissiale: Conférence Arts et Lettres. 9. Salle Rex: Film culturel. 17. Théâtre: Concert par l'Orchestre de la Suisse romande. — Match de football. 23. Salle Rex: Film culturel. 24. Aux Pléiades: Concours de ski. Standard du Léman. 30. Théâtre: Représentation des Zofingiens.

Villars-Chesières. Janvier: 10. Ski: course de fond de 18 km. (Coupe du Club Littéraire). Slalom (chall. du Chamossaire). 17. Ski: course de descente sur la piste du Bouquetin (chall. «Paulet»). 30. Soirée du Ski-Club Villars. Février: 6/7. Concours annuel de l'Union suisse des Cheminots (ski).

Wald. (Tösstal). Januar: 23/24. Zürcher Verbands-Skimeisterschaften.

Wengen. Jan.: 4./5. Springerkurs. 25. – 30. Abfahrts- u. Slalomkurs f. Tourenfahrer u. Rennfahrer. Leitung Heinz von Allmen. 30./31. Wengener Skimeisterschaft 1943 (XIV. Lauberhornrennen) und 2. Länderkampf Frankreich/Schweiz. 31. Curling: Wettspiel um den Wright Cup. Februar: 6./7. Curling-Wettspiele um den Holland-Becher.

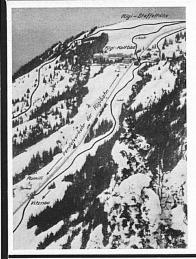
Wildhaus. Januar: 10. Gamserrugg-Abfahrtsrennen mit Riesenslalom.

Winterthur. Jan.: 10. u. 17. Stadthaussaal: Freikonzerte des Stadtorchesters (Musikkollegium). 16. Stadthaussaal: Abonnementskonzert des Musikkollegiums. Leitung: Dr. Wilh. Furtwängler. 27. Orchesterkonzert (Hausabend) des Musikkollegiums. Leitung: Erich Schmid. Solisten: Helene Suter-Moser (Alt), Peter Rybar (Violine).

**Zermatt.** Januar: 9. Riffelberg-Abfahrtsrennen für Gäste und Einheimische.

**Zuoz.** Januar: 6. Gäste-Abfahrtsrennen mit Unterhaltungsabend. 9.–12. Abfahrtsrennen, Slalom und Langlauf des SC Zuoz. 17. Skiausflug in den Schweiz. Nationalpark, Wildbesichtigung.

Zürich. Jan. – Juni 1943: Spielzeit d. Stadttheaters (Opern, Operetten u. Gastspiele) und des Schauspielhauses. Jan. – 30. Juni 1943: Spielzeit d. Rud.-Bernhard-Theaters im Esplanade (Schwank, Operetten, Revuen). Während des Winters: Marionettenspiele der Freien Bühne Zürich. Jan.: Kunsthaus: Ausstellung «Die junge Schweiz». – Corso-Palais: Variété Dancing. Bis 14: Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Cornichon. Bis 17. Kunstjewerbemuseum: Ausstellung «Aubusson-Teppiche aus fünf Jahrhunderten». 7. Tonhalle: Konzert der Studentenschaften beider Hochschulen unter Mitwirkung des Winterthurer Stadtorchesters. 10. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockeyspiel Zürcher SC/HC Montchoisi Lausanne. 12. Tonhalle: Abonnementskonzert. Leitung Dr. Fr. Brun. Solist: Wilh. Schneiderhan (Violine). – Kongreßhaus: Vortrag Polizeiinspektor Dr. A. Wiesendanger: «Ausbildungsorganisation der Stadtpolizei». 15. Tonhalle: Konzert des Collegium Musicum. Solist: Edwin Fischer (Klavier). 16. Dolder Grand Hotel: Uni-Ball. 17. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockeyspiel Zürcher SC/HC Davos. 20. Tonhalle: Pensionskassenkonzert zugunsten des Tonhalle-Orchesters. 21. Tonhalle: Konzert der Studentenschaften beider Hochschulen: «Le Vin Herbé», Kammer-Oratorium von Frank Martin. Ausführende: Madrigalchor Zürich. 26. Tonhalle: Volkskonzert unter Leitung von Dr. V. Andreae (Messe in Es-dur von F. Schubert). – Kongreßhaus: Vortrag Dir. W. Trüb: « Die Elektrizitätsversorgung der Stadt Zürich». 28. Tonhalle: Kammermusikkonzert des Quatuors von Lausanne (Ribaupierre-Quartett). Johnny Aubert am Klavier. Ende Januar bis Mitte



# RIGI

Sonnenreichster Winter-Kurort

Kürzeste Verbindung über Luzern-See mit der elektrischen

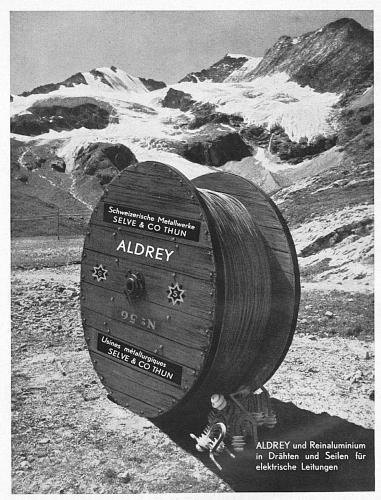
#### VITZNAU-RIGI-BAHN

nach **Rigi-Kaltbad/First u. Staffelhöhe.** Kurze Fahrzeiten. **Sport-Pendelverkehr** zwischen den Stationen **Romiti-Kaltbad**-

Staffelhöhe

Erstklassige Sport- und Unterkunftsverhältnisse

Nr. 6030 BRB 3.10.1939



Transportanstalten, Ladenbesitzer, Chauffeure, Spitäler, Schulen, Hotels und Haushaltungen, wissen Tageslicht zu schätzen, darum verwenden sie für ihre Fenster usw.

das bewährte Antifrostmittel

# KRISTALLIN

das ein Gefrieren der Fenster usw. für längere Zeit verhindert.

Preise: per 1 kg Fr. 6.40
rein netto, ohne Porto und Verpackung usw.
per Nachnahme. Größere Mengen Spezialpreise. Offerte verlangen.

Zu beziehen durch Ihren Lieferanten oder direkt vom Fabrikanten «KRISTALLIN»-LABORATORIUM, HERISAU

Fabrikation von:

### Schweiß- und Schneidbrenner Reduzierventile

für alle Gase

#### **Hans Lüdi**

MAXIM - AUTO GENWERK

Zürich-Oerlikon Schulstraße 23
Tel. 68724

# Die Zürcher Mittelschule Athenaeum

(im In- und Ausland anerkannt)

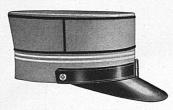
führt im modernen Neubau eine

Handels-, Gymnasial- und Oberrealabteilung
bis zur Matur.

Kunstseminar mit allgemeiner und fachkünstlerischer Ausbildung als Vorstufe zur Kunstakademie. Gruppenunterricht. 42 Lehrkräfte verbürgen den Erfolg. Die beiden Internate für Knaben und Mädchen bieten häusliche Pflege und sorgfältige Erziehung.

Dr. ED. KLEINERT - ZÜRICH 8

Neumünsterallee 1 Tel. 20881, 47588



### Militärmützen sowie

### Uniformmützen jeder Art

(Bahn-, Tram-, Chauffeur-, Portier-, Studenten- und Schülermützen) liefert erstklassig und preiswert

KRESSCO AG. vormals Kressmann & Co.

Mützen- und Helmfabrik BERN
Telephon 2 37 48



# Chaque organe émet ses S.O.S.!

Dans tous ses organes, le corps dispose de signaux d'alarme. Surmenage, excès — attention! Croyezvous que ces baillements du soir, ces yeux qui piquent, cela ne signifie rien, lorsque vous avez trop longtemps lu, cousu ou tricoté? Ecoutez cet S.O.S. Dès demain, procurez-vous une lampe très lumineuse. la



S.A. LUMIÈRE GOLDAU



bandes Schweiz. Graphiker. Februar: 2. Tonhalle: Abonnementskonzert. Leitung: R. F. Denzler. Solist: Enrico Mainardi (Violoncello). 7. Eishockeyspiel HC Grasshoppers/HC Basel Rotweiß. 8. Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Hans Rogner.

Zweisimmen. Januar: 10. Abfahrtsrennen und Slalom. – Konzert der Handharmonikaschule Stocker. 17. Unterhaltungsabend des Frauenchors. 23. Unterhaltungsabend der Damenriege. 31. Konzert der Musikgesellschaft.

#### Des chiffres éloquants Le succès de l'abonnement de vacances

La bonne marchandise se vend bien. On peut aussi renverser la proposition et affirmer que la marchandise qui se vend bien est appréciée pour sa qualité. C'est certainement le cas pour l'abonnement suisse de vacances, dont 800 000 ont déjà été vendus depuis son introduction en 1940. Il est l'objet d'une faveur croissante surtout durant l'hiver: si pendant l'hiver 1940/1941 il en avait été émis 50 000, en 1941/1942 ce chiffre a passé à 70 000, dont 46 000, soit bien plus de la moitié, ont été prolongés.

Cette énorme diffusion n'est nullement due au hasard. Elle est une preuve évidente des nombreux avantages qu'offre l'abonnement de vacances de 10 jours, qui permet d'obtenir des billets à demi-taxe. Il suffit de penser à son bas prix, fixé à 10 fr., ainsi qu'à la possibilité de le faire prolonger trois fois moyennant un supplément de 3 fr. 50 par semaine. N'oublions pas non plus qu'il permet aussi d'obtenir 5 billets d'excursions à moitié prix, et aux grandes facilités accordées aux enfants qui accompagnent un titulaire d'abonnement. Ils peuvent voyager gratuitement jusqu'à l'âge de 6 ans (au lieu de 4 ans pour les billets ordinaires) et jusqu'à 16 ans (au lieu de 12 ans) avec un billet à demi-taxe. Ces économies sont d'importance, surtout quand il s'agit de longs parcours, c'est pourquoi nous sommes doublement heureux de savoir que depuis le 19 décembre, l'abonnement de vacances est de nouveau en vente à toutes les gares et agences de voyages. Malgré la dureté des temps, des vacances pour tous! telle est la devise à laquelle nous devons nous conformer cet hiver. L'abonnement suisse de vacances contribue dans une large mesure à permettre à chacun de faire une villégiature d'hiver qui lui vaudra santé, force et optimisme pour continuer à stenirs.

#### Trains de sport Andermatt-Nätschen

Les trains de sport suivants circulent depuis le 24 décembre 1942 et jusqu'au 15 mars 1943 sur le tronçon Andermatt – Nätschen:

	a) Fac. 2464	b) 2116	c) 2118	2138
Andermatt dép.	8.45	10.00	13.10	14.10
Nätschen arr.	8.58	10.12	13.22	14.24
	a) Fac. 2461	b) 2117	c) 2119	2145
Nätschen dép.	9.30	10.20	13.30	16.00
Andermatt arr.	9.45	10.34	13.44	16.15
1 m . 1	Strategic Strate	V 1 - 1 - 1 - 1		

a) Trains de service, peuvent être utilisés par des voyageurs avec des billets valables.

b) Circule chaque jour du 24 décembre 1942 au 10 janvier 1943, ainsi que tous les dimanches jusqu'au 15 mars 1943.

c) Circule chaque jour du 24 décembre 1942 au 15 mars 1943.

En raison de la situation actuelle, l'observation de l'horaire ne peut pas être garantie.



In der Januarnummer der «Schweiz» haben wir zum Artikel über Niklaus Riggenbach eine Illustration veröffentlicht, die unrichtig beschriftet war. Obenstehendes Bild zeigt die Brücke der Arth-Rigi-Bahn kurz nach der Eröffnung.

Zu Nr. 7/1942. Die Scherenschnitte in den Spalten unserer Weihnachtsnummer stammten von der Basler Künstlerin Trude Wünsche.